Należytość pocztowa opłacona ryczałtem
Суббота 13 Августа 1927 г. VII-й год изд. № 1173 VII-й год изд. Цѣна отдѣльн. № 20 гр.

ВОЛЫНСКОЕ СЛОВО

ЦѢНА ОБ'ЯВЛЕНІИ: в зл. польск. Строка милиметровая впереди текста 30 гр. посреди текста 70 гр позади текста 20 гр Страница об'явл. занм 10 стол и Заграничи, на 50 % дороже. За несвоевременное печатаніе об'явленій администрація не отвѣчает. ПОДПИСНАЯ ЦѢНА: 1 мѣс. 2 зл. ин. 2 зл. 50 гр
Адрес редакціи и администраціи: Ровно улица Галлера № 6 тел. 88. Текущій счет в Р. К. О. в Варшавѣ № 80.695.

Рукописи не возвращаются
Редактор принимает ежедневно от 12—1 дня.

Ежедневная общественная литературная и экономическая газета

Контора открыта от 9—1 ч. дня и от 3—7 ежедневно, кромѣ праздников

Ровно — Ковель — Владимір-Вол. — Дубно — Острог — Корец — Здолбуново — Сарны — Барановичи

ДѢЛО САККО и ВАНЦЕТИ.

Сакко и Ванцети до сих пор не казнены. Анархисты грозят взорвать всѣ казенныя зданія государственных учрежденій. Палач украден анархистами?

По свѣдѣніям А. Т. казнь отложена на 12 дней.

Пріѣзд палача.

ВОСТОН 10-го августа в г. Бостон прибыл палач штата Массачусета Элліот, долженствующій исполнить смертный приговор над Сакко и Ванцетти.

Поджог тюрьмы.

Из Бостона сообщают, что неизвѣстные лица подожгли тюремное зданіе гдѣ были заключены Сакко и Ванцети. Полиціей арестована одна женщина. Пожар потушен в самом началѣ.

Самопожертвованіе инвалида

Из Бухареста сообщают что в мѣстное посольство С. Ам. Соед. Штатов—явился военный инвалид румын Димитри Кранчу и заявил что он готов отдать свою жизнь для спасенія Сакко.

Сестрѣ Ванцетти отказали в визѣ, потом дали..

Сестрѣ Ванцетти желавшей повидаться с братом было отказано в выдачѣ визы на въѣзд в Соединенные штаты Америки.

Послѣ протеста секретаря Лиги Націй виза была дана в послѣдній момент.

Терростическія акты анархистов.

9 августа взорвана подземная станція электрической желѣзной дороги в Лондонѣ. Наканунѣ от неизвѣстной причины „сами собой" обрушились торговыя ряды. 1000 раненых и 60 человѣк убитых

В Филадельфіи от взрыва бомбы пострадало 15 домов.

В г. Перчажно разрушен дворец фирмы „Форд".

В Нью Іоркѣ во время перестрѣлки между отрядом полиціи и группой анархистов ранено 17 человѣк.

В Тайгорстонѣ взорван желѣзнодорожный мост.

Протесты...

Мать знаменитаго летчика Нунгессера выслала телеграмму к губернатору штата Масачузет с просьбою о помилованіе Сакко и Ванцетти.

Юри Скадовская, внук генерала Лафайэта и другіе видные представители французской общественности послали телеграмму губернатору Фуллеру с просьбою о помилованіи

Из Москвы сообщают что представители русских религіозных сект отправили президенту Кулиджу телеграмму с просьбою о помиловaніи Сакко и Ванцетти.

Бернард Шоу, Уэльс, и другіе видные англійскіе писатели, ученые и общ. дѣятели обратились к англійскому народу с призывом протестовать против казни Сакко и Ванцетти.

В Какобланкѣ демонстранты сожгли перед помѣщеніем американскаго консульства флаг Амер. Соед. Штатов. Американская партія Анархистов выпустила воззваніе к рабочим с увѣдомленіем что она об'явит безпощадный террор против Американских властей и буржуазіи если казнь Сакко и Ванцети будет приведена в исполненіе.

Профессіональные союзы Соед. Штатов и соціалистическіе организаціи готовят всеобщую забастовку.

В Бостонѣ вспыхнула всеобщая забастовка.

В Бостонѣ полиція разсѣяла нѣсколько митингов протеста. Произведено много арестов.

В Нью-Іоркѣ по сообщенію „Matin" арестован русскій анархист Борис Согла.

Убытки от послѣдних взрывов в Нью Іоркѣ достигают 6.000.000 долларов. Из Плимута сообщают что здѣсь состоялись грандіозныя демонстраціи протеста, разогнанные полиціей.

В Варшавѣ состоялось манифестація протеста организованная .O.K.R.P.P.S.

Партія Поалей Ціон организует по всей Польшѣ (совмѣстно с PPS) собраніе протеста.

В Парижѣ вблизи Ратсона состоялось обширное собраніе протеста. Принимало участіе свыше 100.000 человѣк. Об'явлены забастовки во многих концах города.

Вокруг Сакко и Ванцети.

Возможная казнь в Америкѣ Сакко и Ванцетти служит в эти дни темой для статей в чехословацкой прессѣ. Полемика ведется по вопросу о казнях вообще и казнях в Россіи, совершаемых большевиками. Коммунистическая и соціалистическая печать рѣзко протестует против приведенія в исполненіе смертнаго приговора над Сакко и Ванцетти. Буржуазная печать отмѣчает двойственную позицію коммунистическо-соціалистическаго блока в отношеніи казней в Россіи и внѣ ея. „Лидовы Листы" (орган католической партіи) пишет в статьѣ: „Казнь", между прочим, слѣдующее: „Вполнѣ понятно возбужденіе, вызванное неправильным приговором суда в Америкѣ. Всѣ ошибаются, могут ошибаться и судьи. Но в этом соціалистическом протестѣ поражает то обстоятельство, что соціалисты возмущаются только в опредѣленных случаях. Коммунисты, например, прямо одобряли смертныя казни в Россіи, гдѣ уничтожена неисчислимая масса совершенно невинных людей.

Вся их вина была в том, что они принадлежали к числу противников совѣтскаго правительства. Люди разстрѣливались только за исповѣдываніе иных убѣжденій. Конечно, коммунисты молчали бы и теперь, если бы Сакко и Ванцетти не были коммунистическими, соціалистическими агитаторами и анархистами. В концѣ концов для всѣх этих крикунов не представляет никакого значенія судьба осужденных, Они преслѣдуют иныя цѣли — они стремятся создать себѣ из этого дѣла политическій капитал. Для каждаго ясно, что всѣми своими протестами и демонстраціями они скорѣе наносят вред Сакко и Ванцетти, нежели помогают им. Классовой юстиціи нѣт и в поминѣ, ибо если бы она была, то каждый носящій в карманѣ соціалистическую или коммунистическую легитимацію был бы казнен. Меж тѣм коммунисты вполнѣ свободно созывают на 8 августа в Прагѣ публичный митинг протеста против казни Сакко и Ванцетти. Такова дѣйствительность". — „Чех" пишет в статьѣ: „Вопль, который не был до сих пор услышан": — — „Русскіе писатели из СССР опубликовали мѣсяц тому назад обращеніе к писателям всего міра. В нем они изложили, как подавляется всякое свободное слово в Россіи совѣтской тиранией просили писателей всего міра поднять свой голос, протестовать против уничтоженія писательской свободы. Их поддержали русскіе писатели, находящіеся за границей. („Чех" помѣстил разновременно заявленія И. А. Бунина, И. С. Шмелева, Е. Н. Чирикова, В. Ф. Булгакова проф. Е. В. Спекторскаго, проф. А. А. Кизеветтера, проф. Е. Ф. Шмурло, Н. И. Астрова и др.) И вот уже мѣсяц этот двойной вопль остается без отвѣта. Литературный мір молчит. Не то наблюдается в отношеніи Сакко и Ванцетти, которые были собственно всего лишь коммунистическими агитаторами. Такое положеніе свидѣтельствует о грустном паденіи общественной морали вообще. Не слѣдует забывать? что это паденіе міровой морали может имѣть печальныя послѣдствія Может придти жестокое отомщеніе".

Из Москвы сообщают, что Политбюро отдало приказ о проведеніи протестнаго движенія по дѣлу Сакко и Ванцетти в самом широком масштабѣ. Цѣль этого распоряженія — отвлечь вниманіе рабочих от затянувшейся сессіи Ц. К. и ЦКК, гдѣ идет ожесточенная борьба между Сталинцами и оппозиціей. Радіограммы о взрывах, имѣвших мѣсто в рядѣ городов С. А. С. Штатов были восприняты в Кремлѣ и в ГПУ. как ожидавшееся сообщеніе. Утверждают что в нѣдрах ГПУ, имѣвшаго свои отдѣленія в Европѣ и в Америкѣ, обсуждался план, по которому казнь Сакко и Ванцетти могла бы послужить оправданіем кровавой практики ГПУ в отношеніи „Представителей буржуазіи в СССР". Взрывы и забастовки в Америкѣ вызвали радостное настроеніе в ГПУ, и в Кремлѣ у сталинцев. Видимо самая судьба Сако и Венцетти совѣтских Маккіавелл мало безпокоит.

Путями Гуманности

Сакко и Ванцетти — не сходят сегодня с печатных столбцов всего цивилизованнаго земного шара.

„Справедливое" американское правосудіе пошло путями утонченнѣйших застѣнков средни свѣковья. Оно продержав под страхом смерти „преступников", вина которых по меньшей мѣрѣ не установлена и недоказана,—продержав под страхом казни живых людей,

в теченіе семи лѣт, рѣшило их наконец казнить!

Может быть с точки зрѣнія американскаго правосудія дѣйствительно гуманно положить конец вѣчному ожиданію узников Чарлестона.

И может-быть все происходящее там совершенно в порядкѣ вещей.

И как будто-бы все происходит в строго законных рамках! Двух яко-бы виновных людей арестовывают, сажают за рѣшотку, приговаривают предварительно к смертной казни а потом ведут семилѣтнее слѣдствіе...

—Не ошибиться-бы!

Ректора и профессора университета, президент республики, губернатор области, представители рядовых обывателей всѣ ведут это слѣдствіе.

Нѣкоторым образом — суд народа.

И послѣ семилѣтняго разбирательства в тонкостях дѣла вдруг спохватываются:

— Что за безобразіе! Семь лѣт люди ждут! Это же пытка! преступники переводятся на электрическій стул.

Это и гуманнѣй и болѣе приличествует настроенію XX вѣка.

Это Вам не СССР. Ни застѣнков Г.П.У. ни выстрѣлов в затылок, ни обрызганных кровію стѣн!

Замыканіе тока—чик—и готово. Да здравствует. Трансатлантическая республика!

Но дѣло имѣет как и всякая медаль и обратную сторону.

И эта сторона едва-ли не страшнѣе первой!

Когда участь Сакко и Ванцетти была рѣшена наступило затишье

В тот день только одна Нью-Іоркская газета сообщила да и то гдѣ-то на задворках что состоялось засѣданіе центральнаго анархическаго боевого союза.

Кому это было интересно?

А в послѣдующіе дни загремѣли взрывы по всему міру.

Полетѣли в воздух вокзалы электрической желѣзной дороги в Нью-Іоркѣ и населеніе столицы долларов в паническом ужасѣ стало покидать этот город небоскребов который был обречен чей то неумолимой и безжалостной рукой.

В Филадельфіи взлетѣла церковь. Только чудом—благодаря случайности в ней не было тогда молящихся! Лишь благодаря расторопности полиціи уцѣлѣл. Бѣлый Дом в Вашингтонѣ.

В Лондонѣ — 60 человѣк убито—1000 раненых... В других мѣстах тоже не лучше!

А газетное полотнища уже пестрят чудовищно крупными заголовками:

— Всеміриая Забастовка!

— Нью-Йорк летит на воздух!

— Кровь за кровь! Да здравствует анархизм!

И в Нью - Йоркѣ полиція направо и налѣво арестовывает всѣх „подозрительных".

И доллар — царь доллар начинает стремительно падать на биржах заокеанских республик!

Есть от чего закружиться головѣ.

Когда в Россіи во время гражданской войны разстрѣливали сотни и тысячи ни в чем не повинных людей гдѣ было общественное мнѣніе Европы и Америки?

Никто ни только не взрывал церквей, и не пускал к небу вмѣстѣ с дымом приверженцев противнаго лагеря, но никто даже и не подумал протестовать!

Ни дѣйствіем! О нѣт! Простыми человѣческими словами!

Быть может было лѣнь?

И понадобился процесс Сакко и Ванцетти чтобы разбудить окаменѣнныя нервы Европы:

—Анархисты? А вѣдь это пикантно! это интересно! И „работа" началась.

И ни в том дѣло что несправедлива казнь Сакко и Ванцетти. Не в том дѣло, что анархизм вышел на опустѣвшую улицу с безстыдно обнаженного харей, а в том что всѣ оказались хороши!

Обѣ стороны стоят одна другой!

Процесс Сако и Ванцети показал всю призрачность великой европейской „цивилизаціи" в лонѣ которой возросли буйные цвѣты анархизма!

С. В.

Дѣло Сакко и Ванцетти.

Бывают факты в политической жизни, к которым немыслимо подходить исключительно с политической точки зрѣнія. Жизнь не исчерпывается политикой. Есть другіе, не менѣе важные факторы, которые вмѣшиваются со стороны и диктуют отвѣты, несовпадающіе с чисто-политическими оцѣнками.

Это умѣстно сказать о дѣлѣ Сакко и Ванцетти, которое сейчас волнует широкіе круги всѣх стран міра.

Исторія этого дѣла не представляется сложной. Два итальянца — эмигранта, по убѣжденію анархисты, были обвинены в ограбленіи кассира, который при этом был убит. Суд призвал их виновными и осудил на смертную казнь. Как обычно, анархисты и коммунисты всего міра подняли шумный протест. В этих фактах нѣт ничего ни новаго, ни потрясающаго, ни волнующаго. Два анархиста осужденных за экспропріацію с убійством, для личных или партійных цѣлей; их едине-

мышленники, старающіеся их спасти! Все это естественно и, по началу, казалось бы тут нѣт ничего, что могло бы волновать міровое общественное мнѣніе.

Конечно, сторонники Сакко и Ванцетти утверждают, что произошла судебная ошибка, что обвиненные невиновны что судьи подпали под вліяніе политических соображеній и осудили Сакко и Ванцетти не как убійц и грабителей, а как анархистов. Однако, утверждать это достаточных основаній нѣт.

Но есть один факт, который сразу мѣняет положеніе. Со дня смертнаго приговора, вынесеннаго Сакко и Ванцетти судом штата Массачузетте, прошло болѣе семи лѣт.

Болѣе семи лѣт Сакко и Ванцетти находятся на положеніи „смертников“! Пусть отсрочка казни была вызвана усиліями других, которые использовали всѣ законныя инстанціи, вели агитацію, добивались пересмотра. Пусть это свидѣтельствует об исключительной энергіи радикальных міровых кругов, умѣющих в опасности отстаивать „своих“. Как ни как, факт остается фактом. Два человѣка в теченіе семи лѣт ждут исполненія над собою смертнаго приговора! Семь лѣт со дня на день, с недѣли на недѣлю, у них возбуждается и снова гасится надежда на спасеніе.

В том, что окончательное рѣшеніе участи Сакко и Ванцетти затянулось на такой долгій, срок, есть несомнѣнная вина государства перед человѣческой личностью. Смертная казнь предусмотрѣна законами почти всѣх стран. Но семилѣтняя пытка ожиданія смертной казни не предусмотрѣна законом ни одной страны.

Губернатор штата Массачузетто Фуллер отдал теперь распоряженіе о том, чтобы 11 августа состоялась казнь Сакко и Ванцетти. Губернатор Фуллер, вѣроятно, справедливый и во всяком случаѣ, мужественный человѣк. Он, изучив обстоятельно дѣло, пришел к заключенію, что Сакко и Ванцетти дѣйствительно виновны и что всѣ проволочки в этом дѣлѣ являются совершенно необоснованными и непростительными упущеніями со стороны судебных властей. Приговор был правилен и по существу и по формѣ. Ни для апеляціи, ни для кассаціи основаній нѣт. Как представитель исполнительной власти. Фуллер дѣлает распоряженіе о том, чтобы закон был исполнен, не смущаясь тѣм, что, несомнѣнно, он этим рѣшеніем ставит под угрозу свою собственную жизнь становится мишенью для анархических террористов.

Губернатор Фуллер по своему прав. С чисто юридической стороны он поступает безупречно.. В политическом отношеніи нѣт никаких основаній сочувствовать Сакко и Ванцетти и всѣм их шумливым сторонникам, в ряду которых не послѣднее мѣсто занимают большевики, которые без краски на лицѣ могут возглашать проклятіе „террору американских властей“.

А все-таки.. казнить людей семь лѣт ждущих смертной казни, нельзя! Государство должно исправить, свою ошибку, свою вину перед личностью, и найти гуманный выход из невозможнаго положенія. Этот выход — помилованіе. В нем нѣт никакого осужденія судебным властям. Быть может, оттягиваніе дѣла и заслуживает санкціи, но сейчас нужно, прежде всего, исправить, ошибку государства.

В этом смыслѣ міровое общественное мнѣніе, вплоть до таких умѣренных органов печати, как напримѣр „Дэйли Телеграф“ и „Журналь де Деба“, совершенно единодушны. Сакко и Ванцетти не герои, не жертвы чьего-то предубѣжденія, не безвинно осужденные: пусть так, но они семь лѣт ждали смертной казни. И в концѣ такого долгаго ожиданія только помилованіе может явиться исходом, примиряющим человѣческую совѣсть с жестокостью государственно-судебной машины.

Мы не можем, однако отдѣлаться от одной мысли. Судьба Сакко и Ванцетти как-то волнует общественное мнѣніе міра, и, в особенности, его радикальных кругов. Но что это дѣло двух уголовных преступников по сравненію с тѣми ужасами, которые творились и творятся в Россіи и над Россіей насильниками коммунистами?! И возбужденіе общественнаго мнѣнія цивилизованнаго міра по поводе дѣла Сакко и Ванцетти как то зловѣще оттѣняет постыдное равнодушіе культурнаго человѣчества к тому величайшему міровому злу, сплетенію лжи, жестокости и изувѣрства, имя которому: большевизм.

„Возрож“.

В Совѣтской Россіи.

На Кіевской сценѣ.

Кіевскія газеты дают любопытную иллюстрацію к проводимой большевиками на совѣтской Украинѣ украинизаціи. Во всѣх кинематографах Кіева об'явленія— на украинском языкѣ. Но в театрах всѣ представленія — на русском. В оперѣ „имени Либкнехта“ харьковская труппа музыкальной комедіи ставит „Марицу“, в театрѣ „имени Шевченко“ гастролируют Юренева и Максимов, в „пролетарском саду“ поет артистка Воронец.

Новый монетный сплав.

Металлургическая лабораторія московской горной академіи произвела ряд опытов по изготовленію новых сплавов, пригодных для чеканки монет. Во время этих опытов имѣлись в виду слѣдующія качества сплава: цвѣт, достаточная твердость, легкость, неподатливость эксидировкѣ и пр. В концѣ концов лабораторія остановилась на сплавѣ мѣди, алюминія и марганца

Одесская опера.

15 сентября открывается очредной зимній сезон в одесской оперѣ. Главным режиссером оперы в этом году будет Гречнов, его помощниками— Лапицкій и Манзій, дирижерами— Столерман, Столяров и Покровскій, балетмейстером — Норкин. Из художников в театрѣ будут работать Садовников, Петрицкій и Хвостов. На украинском языкѣ поставлены будут „Энеида“ и „Майская ночь“, на русском—„Вертер“, „Отелло“, „Тоска“, „Русалка“, „Принцесса Турандот“, „Риголетто“, на еврейском—„Самсон и Данила“.

Провѣрка украинизаціи.

Президіум всеукраинскаго совѣта профессіональных союзов постановил произвести провѣрку результатов украинизаціи названных союзов, послѣдній срок которой определен был еще в январѣ с. г. Для провѣрки результатов украинизаціи организованы будут спеціальныя комиссіи при окружных профессіональных совѣтах. Провѣркѣ будут подвергнуты руководители и служащіе профессіональных союзов, в которых большинство членов считаются украинцами.

(Руспрес).

Сталин о современных темах.

Нынѣшній фактическій глава СССР Сталин помѣстил на днях на столбцах „Рабочей Газеты“ ряд „замѣток на современныя темы“. Эти замѣтки заключают в себѣ взгляды Сталина на ряд вопросов совѣтской современности, формулированных к имѣвшему на днях мѣсто в Москвѣ пленума ЦИК, а коммунистической партіи.

Сталин прежде всего останавливается на вопросѣ об угрозѣ войны. Сталин говорит, что в настоящее время „рѣчь идет не о какой-то неопредѣленной и безплотной“ опасности войны, а о реальной и дѣйствительной угрозѣ новой войны вообще и войны против СССР в особенности“. Задержка войны по мнѣнію Сталина, происходит лишь потому, что европейскія „буржуазныя“ страны не могут никак сговориться между собой о „едином фронтѣ“,— это с одной стороны, а с другой стороны с военными приготовленіями ведут борьбу коммунистическія партіи.

Сталин считает, что в настоящее время у рабочаго класса имѣется пять задач: бороться с угрозой войны, бороться с тѣми вождями рабочаго движенія, которые считают угрозу войны нереальной, поддерживать совѣтское правительство в политикѣ мира, но в то же время поднимать обороноспособность СССР и улучшать военную и невоенную промышленность (4-ая задача), Пятая задача рабочаго класса заключается в рѣшительной борьбѣ с контрреволюціонерами внутри СССР.

Неудачу в Китаѣ Сталин об'ясняет тѣм, что во главѣ китайской коммунистической партіи стояли „горе-руководители“. К таким же „горе-руководителям“ Сталин относит и лидеров нынѣшней оппозиціи в русской коммунистической партіи Сталин считает, что оппозиція совершенно не считается с реальной обстановкой, и, что поэтому ея приход ко власти означал бы крушеніе дѣятельности коммунистической партіи и в Россіи.

"Разлад между формулами и дѣйствительностью— таков удѣл горе-руководителей из оппозиціи“,—говорит Сталин.“

Далѣе Сталин указывает на то, что „Оппозиція об'ясняет временное пораженіе революціи политикой коминтерна“. Но утверждает Сталин, — так могут говорить, лишь люди, порвавшіе с марксизмом.

К таким людям Сталин и относит Троцкаго, Зиновьева и других представителей оппозиціи, забрасывающих в настоящее время Центральный исполнительный комитет коммунистической партіи петиціями.

По мнѣнію Сталина оппозиція не понимает Ленина.

Ленин тактическій принцип борьбы с противником формулировал слѣдующим образом: „Побѣдить болѣе могущественнаго противника можно только при величайшем напряженіи сил и при обязательном самом тщательном, заботливом, осторожном, умѣлом использованіи, как всякой, хотя бы малѣйшей „трещины“ между врагами, всякой противоположности интересов между буржуазіей разных стран, между разными группами или видами буржуазіи внутри отдѣльных стран,— так и всякой, хотя бы малѣйшей возможности получить себѣ массоваго союзника, пусть даже временнаго, шаткаго, ненадежнаго, условнаго“...

„Цепс“.

Городская жизнь

Самоубійства.

Во вторник на этой недѣлѣ в помѣщеніи полицейскаго ареста пыталась повѣсить ся проститутка Янина Римкевич. Благодаря своевременно оказанной помощи несчастную удалось спасти.

Под поѣзд шедшій из Здолбунова в Ровно бросился Юзеф Желинскій 38 лѣт. Смерть под колесами поѣзда наступила моментально.

Поимка бѣглецов.

Бѣжавшіе из тюрьмы в Гощѣ два преступника Мейер Шустер и Юзеф Экрец задержаны были ровенской полиціей и препровождены назад

Личныя.

Надкомиссар полиціи Маковецкій выѣхал по дѣлам службы в Варшаву на 14 дней

Футбольный матч.

Большой интерес возбуждают к себѣ футбольные матчи репрезентаціонной команды г Дубно с ровенскими „Хасмонеей“ и „Соколом“. Состязанія обѣщают привлечь большое количество публики.

„Финал.“

На улицѣ Понятовскаго есть Торговая гостинница. В одном из укромных ея уголков весело проводили время с молодым Адонисом двѣ проститутки Х. и Л.

Но ночь не безконечна и при первом невѣрном дребезжаніе восходящей Авроры проститутки стали одѣваться спѣша домой.

Но как и полагается... —не подѣлили, 15 злотых, одна „украла“ у другой. Кто у кого —неизвѣстно.

В результатѣ обѣ совершили путешествіе в комиссаріат полиціи, откуда и попали за рѣшетку.

Крушеніе поѣзда

В среду 10 августа пассажирскій поѣзд, вышедшій из Ровно во Львов 10 ч. 38 м. вечера при в'ѣздѣ на станцію Красную попал на запасный путь, гдѣ стояли вагоны предназначавшіеся для прицѣпки к нему. Человѣческих жертв не было, так как машинист затормозил поѣзд.

Zgubiono książeczkę wojskową wydaną przez PKU w Równem na imię Zinowja Szesteruka rocznika 1901, mieszk. fut. Brodowskie.
Uważać za nieważną.

Zgubiono książeczkę wojskową wyd. przez P.K.U. w Równem na imię mieszkańca wsi Rozważ, gminy Chorowskiej Szewcowa Piotra rocznika 1889.
Uważać za nieważną.

Zgubiono książeczkę wojskową L 919 wyd przez PKU w Równem na imię Samołowicza Stanisława rocznika 1896. mieszk. kol. Witelji gminy Chorowskiej.
Uważać za nieważną.

OGŁOSZENIE.

Magistrat m. Równego podaje niniejszem do ogólnej wiadomości, że dnia 16 sierpnia 1927 r. o godzinie 10 ej rano w lokalu przy ul. Poniatowskiego № 3 odbędzie się licytacja ruchomości, następujących płatników, którzy nie uiścili z tytułu podatku Państwowych, komunalnych i in. należności.

1) Bas Szmul	3-go Maja	63	zegary szafkowe 2, lustro wiszące 1, samowar miedziany 1, komoda 1.
2) Gakun Bejła	„ „	15	kufer 1, samowar miedziany 1, wanna ocynkowana 1, sukien damskich 5, bucików dziecinnych 5 par.
3) Spadk. Etsztejna Mojsze	„ „	248	samowar miedziany 1, kufer 1, etażerka 1, lustro tualetowe 1, kanapa 1, samowar 1, nocny stolik 1
4) Grinszpun Bejnysz	„ „	115	farby orzechowej jasnej 50 pudełek, pokostu, 1 beczka oleonafty 1 beczka
5) Sztajnberg Awrum	„ „	137c	szafa do garderoby 1, samowar wraz ze stolikiem 1
6) Jagoda Boruch	„ „	135	maszyna krawiecka używana 1, lustro wiszące 1
7) Susid Arja	„ „	192	szafka, 28 but. z perfumami, 15 szt. scyzoryków, 3 szt zapalniczek, 15 szt. nożyc, 2 przyrządy do golenia, 2 latarki elektryczne oraz pilniki i obcążki do paznokci
8) Kliger i Hochberg	„ „	193	wiader ocynkowanych 25 szt. dużych pił 10 szt., żelazek do prasowania 10 szt.
9) Wilkowicz Szyfra	„ „	198	pianino 1, lustro tremo 1
10) Brener Jankiel	„ „	67	zegar ścienny szafkowy 1, samowar niklowy ze stolikiem 1, taca miedziana 1, biurko kancelaryjne 1
11) Łojter M.	„ „	151	zegar ścienny 1, krajobrazy 2, lampa wisząca 1, krzeseł 8
12) Szerman Aron	„ „	151	sukien damskich 10
13) Mełamed Chaim-Joś	„ „	188	owsa 6 worków
14) Grempler Icko	„ „	86	tremo 1
15) Nimen	Poniatowskiego	72	tremo 1, gramofon 1, samowary 2, futro damskie 1, futro męskie 1, skrzypce 1
16) Bertuch Moszko	„	125	samowar miedziany 1, zegar ścienny 1, szafa sosnowa 1, miednica miedziana 1, 1/2 worka mąki, 1/2 beczki śledzi
17) Micznik Izak	„	159	bufet dębowy 1,
18) Perelmuter Awrum	„	68	zegar ścienny 1, kredens sosnowy 1. lustro 1
19) Zafran Joś Kisiel	„	61	otomany zwyczajne 3, otomany ceratowe 1, samowar miedziany 1
20) Berger Lejzor	„	39	sukno czarne 2 mtr.
21) Mutnik Aron-Zelman	„	89	mąki 2 worki, waga 10 p. 1 oraz rozmaite art. zbożowe
22) Łupi Chaim	„	12	maszyna Singera № 28051 1 szt.
23) Gus Michel	„	175	otomana ceratowa 1, zegar ścienny 1, samowar miedz. 1
24) Cwern Berko	„	30/56	swetry wełniane dziecinne 10
25) Zingel Leja	„	151	krzesła sosnowe 5 szt., szafa sosnowa 1, kredens dębowy 1, otomana ceratowa 1, samowar miedziany 1
26) Szapiro Mejer-Duwid	„	42	sukno czarne 30 mtr., płótno białe 20 mtr. płótno kawałki 2 szt.
27) Wajner Abram	„	15	otoman ceratowych 3, stół stołowy 1, krzeseł 6, samowar miedziany 1
28) Beker Chaim-Awrum	„	145	rozmaite cukierki 50 pud., waga stojąca 1
29) Drejszpun Uszer	„	161	zegar ścienny 1, komoda dębowa 1, stół stołowy 1
30) Rozentuł Moszko	3-go Maja	173	f o r t e r i a n

MAGISTRAT m. RÓWNEGO.

Redaktor wydawca i redaktor odpowiedzialny I. Czernow,
Drukarnia Fejgela i Litwaka Równe, ul. X-IIIej Dywizji № 2.